GERMAN
ENGLISH

EG-Konformitätserklärung
nach Richtlinie über Maschinen 2006/42/EG

EC Declaration of Conformity
according to Directive on Machinery 2006/42/EC

Hersteller: **Reflex Winkelmann GmbH**
Manufacturer: Gersteinstr. 19
59227 Ahlen
Deutschland / Germany

Hiermit erklären wir, dass die Bauart unserer Maschine:
We hereby declare that the design of our machine:

Produktgruppe: ***Product Group:***	**Servimat**
Typ: ***Type:***	**Servimat S, M & L**
Funktion:	Dynamische Druckhaltung mit zusätlicher Vakuumentgasung in Heiz- und Kühlsystemen
Function:	*Dynamic pressure maintenance with additional vacuum degasing in heating and cooling systems*
Herstelljahr:	siehe Typenschild
Year of manufacturing:	*according to type label*
Seriennummer:	siehe Typenschild
Serialnumber:	*according to type label*

in der gelieferten Ausführung allen einschlägigen Bestimmungen der angewandten Rechtsvorschriften (nachfolgend) – einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen – entspricht. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde. Vom Endnutzer nachträglich angebrachte Teile und/oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt.

in the delivered version complies with all relevant provisions of the applicable legal regulations (below) – including any amendments applicable at the time of the declaration. The manufacturer bears sole responsibility for issuing this declaration of conformity. This declaration refers only to the machine in the condition in which it was placed on the market. Parts subsequently added and/or modifications subsequently made by the end user are not taken into account.

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:
References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 12100:2010

Ort, Datum:
Place, Date:
Ahlen, 26.10.2026

i.V. Volker Topp
i.A. Julius Kunzmann von Glaßer

Unterschrift (Qualitätsmanagement)
Signature (Quality Management)